

SPORT WODNY

A stylized, high-contrast illustration in dark blue ink on a light tan background. It depicts a sailboat with two large sails, the foremast of which is filled with vertical lines. The boat is shown from a side-on perspective, sailing on stylized, wavy lines representing the sea. Two seagulls are depicted in flight in the upper right corner. The overall style is graphic and modern, typical of mid-20th-century Polish magazine covers.

Nr. 19
DRUGI ZESZYT ZA PAŹDZIERNIK
1938
ROK CZTERNASTY
Cena 90 gr



Kronika żeglarska

„Dar Pomorza” w Casablance

Dnia 16-go h. m. odbyła się na ss. „Darze Pomorza” w Casablance pokładowe msza, na którą poza kolonią polską w Casablance przybyli liczni Francuzi z pośród znanych tu osobistości z konsulem honorowym p. Torre'm i dziennikarzami miejscowych najpoczytniejszych gazet na czele. Kapelan statku, ksiądz Głowczewski, po mszy wygłosił podniosłe kazanie.

W ciągu dnia zwidziło ss. „Dar Pomorza” około 2.000 cudzoziemców.

Przed odjazdem odbył się na ss. „Darze Pomorza” obiad, na którym byli liczni członkowie miejscowej kolonii polskiej z konsulem Torre'm na czele.

Po wyjściu ss. „Dar Pomorza” ukazały się w miejscowych gazetach artykuły, omawiające w bardzo przychylnym tonie 10-dniowy pobyt statku polskiego w Casablance. Poza tym omawiane dzienniki zamieściły zdjęcia z ceremonii złożenia wieńca na pomniku w Moknesie oraz z wycieczek po Maroku, jak również zdjęcia samego statku „Dar Pomorza”.

W ciągu pobytu „Dar Pomorza” w Casablance dzienniki miejscowe i prowincjonalne zamieściły szereg artykułów dotyczących „Dar Pomorza” i rozwoju szkoły morskiej i marynarki handlowej polskiej.

W dniu 22 h. m. „Dar Pomorza” przybył do Las Palmas entuzjastycznie witany przez miejscowych Polaków.

Zamknięcie sezonu żeglarskiego w Gdyni

Na zakończenie sezonu żeglarskiego w Gdyni Yacht Klub Polski łącznie z O. Y. K. R. P. obchodziły tradycyjną uroczystość opuszczenia bander klubowych.

W obecności przedstawicieli władz i sympatyków sportu żeglarskiego kontradmirał Unrug, wygłosił krótkie przemówienie w którym omówił wyniki minionego sezonu żeglarskiego.

W serdecznych słowach kontradmirał Unrug podziękował żeglarzom za wysiłki nad podniesieniem polskiego jachtingu morskiego.

Po przemówieniu kontradmirała Unruga orkiestra odegrała hymn Bałtyku, a równocześnie z muzyką utworu „Hymn Bałtyku” Yacht Klubu i Yacht Klubu Polski opuszczono bandery klubowe.

Na zakończenie oba jachtkluby podjęły uroczyste swych gości lampką wina, a komandor Bramiński rozdał nagrody uczestnikom tegorocznych 15 krajowych i międzynarodowych regat.

Na specjalne podkreślenie zasługują wspomniane wyniki tegorocznych międzynarodowych regat, w których brały udział polskie jachty. Np. w Tallinie pięć polskich jachtów,

które konkurowały w regatach ze stu ośmiu jachtami — wysokiej klasy — państw europejskich, zdobyły siedem nagród, a w regatach międzynarodowych w Sopotach, jachty polskie drugiej klasy, gdyż nasze najlepsze znajdowały się wówczas w Tallinie, na ogólną liczbę 68 jachtów — zagranicznych kilkunastu państw europejskich — zdobyły 4 pierwsze i dziesięć drugich miejsc a między innymi puchar Bałtyku, ufundowany przez senat wolnego miasta Gdańska.

Yacht Klub Polski zamknął sezon

W dniu 23-cim b. m. odbyła się w Oddziale Stołecznym Yacht Klubu Polski uroczystość opuszczenia bandery i zamknięcia sezonu, połączona z krótkim przeglądem pracy sportowej klubu w ukończonym sezonie.

Uroczystość rozpoczęła się regatami wewnętrznymi nowego nabytku żeglarskiego na jolach olimpijskich, poczym rozegrano wyścig w klasie „SS” o przechodnią nagrodę wewnętrzną Komandora Honorowego YKP, Pana Prezydenta Mościckiego. Nagrodę tę zdobył Stanisław Zalewski na „Diasku II”.

Po rozdaniu nagród z odbytych regat wewnętrznych do zebranych członków i gości przemówił Komandor Oddziału Stołecznego, dr. Skowroński, omawiając krótko wyniki tegorocznego sezonu.

W sezonie tym, dzięki inicjatywie Oddziału Stołecznego został poraz pierwszy zorganizowany Ośrodek Morski w Gdyni, będący urzeczywistnieniem idei zbliżenia i zapoznania społeczeństwa z głębi kraju — z morzem. Ośrodek ten dobrze spełnił swe zadanie, gromadząc około 40-tu uczestników z oddziałów Stołecznego, Wileńskiego i Łwowskiego, oraz członków Klubów zaprzyjaźnionych stwarzając w całym kraju kadry przyszłych sterników i kapitanów morskich, będących jak wiadomo, najlepszymi, bo realnymi propagatorami morza. W dziedzinie sportowego żeglarstwa śródlądowego zaznaczył się dalszy postęp zarówno wszczep jak i wzwyż, który pomimo zmiennych kolei losu, jeśli chodzi o pierwsze miejsce w regatach, wyraził się jednak zwycięstwem dwukrotnie większej ilości nagród przechodnich od ilości nagród utraconych.

Po nowe rekordy na motorówce

Słynny rekordzista sportów motorowych, Anglik sir Malcolm Campbell, który niedawno pobili na jednym z jezior szwajcarskich rekord świata w jeździe na motorówce osiągając szybkość ponad 210 km./godz., zamierza zatać swój własny rekord w roku przyszłym. Dalsze próby miałyby się odbyć w ciągu lipca i sierpnia podczas narodowej wystawy szwajcarskiej.



Sport Wodny

DWUTYGODNIK POŚWIĘCONY
SPRAWOM
WIOŚLARSTWA
ŻEGLARSTWA
PŁYWACTWA
TURYSTYKI WODNEJ
JACHTINGU MOTOROWEGO

Czego nauczył pływaków trener Stepp

Tegoroczny letni sezon pływacki został już całkowicie zamknięty. Nawet w Poznaniu, gdzie pływacy mają okazję korzystania z ciepłej wody miejscowej elektrowni, już nikt nie pływa ze względu na zbyt niską temperaturę powietrza.

Trener H. W. Stepp 28 września hr. odpłynął z Gdyni na MS Piłsudski do Ameryki i w chwili obecnej jesteśmy w okresie przejściowego bezwładu, który niebawem ustąpi tylko w ośrodkach rozporządzających pływalniami zimowymi.

Ogłoszony przez PZP kalendarz imprez w basenach krytych jest skromny, lecz nie może być inny, gdyż nawet najwięksi optymiści w śnie nie mogą marzyć, by impreza w pływalni krytej (mowa o dotychczas istniejących w Polsce) miała zdrową kalkulację finansową i nie była krachem finansowym. PZP, który w ubiegłym sezonie letnim wydał bardzo dużo pieniędzy na szeroką akcję wyszkoleniową i organizowanie względnie popieranie zawodów pływackich, nie może już, niestety, ryzykować w obecnej chwili nawet kilkudziesięciu złotych. Z tych też względów zimowy sezon pływacki jest u nas, jak dotąd, okresem pracy wegetacyjnej i stanowi tylko solidne przygotowanie do imprez letnich, które osiągną swój punkt kulminacyjny w zawodach międzynarodowych, będących generalną próbą i wskaźnikiem postępu najlepszych zawodników.

Miniony sezon letni był drugim rokiem pracy trenera amerykańskiego H. W. Steppa, który w roku ubiegłym przez okres 5-ciomiesięczny a w roku bieżącym przez okres 4-ro miesięczny prowadził treningi z naszymi zawodnikami. Za-

angazowanie przez PZP fachowca z USA było pociągnięciem szczęśliwym. Wielka ilość znakomych pływaków tego kraju, jak również duża liczba sławnych na świat cały trenerów, dawała gwarancje, iż człowiek sprowadzony z tego środowiska, choćby na miejscu nie był nawet orłem, będzie mógł zdradzić nam tajemnice amerykańskiego stylu i zaszczerpie naszym zawodnikom i trenerom nowoczesne metody treningu, które pozwalają osiągnąć wspaniałe rezultaty. Ponadto, już po przyjeździe do Polski przekonaliśmy się, że p. Stepp jest trenerem pracowitym, wypełniającym swoje obowiązki skrupulatnie i uchoczo, w sposób, jakiego nie obserwowaliśmy dotychczas u żadnego z trenerów zagranicznych, którzy w Polsce pracowali. Zjawienie się na naszym gruncie fachowca z za oceanu było dla zawodników silnym magnesem o dużej sile przyciągania i stanowiło wielki doping do treningu. Zapal ostrył nieco po pierwszych godzinach, kiedy wszyscy przekonali się, że kardynalnym warunkiem osiągnięcia wyniku jest praca solidna i ciężka, gdyż przepływane na treningu dystanse liczyć wypada nie jak dotychczas na setki metrów, a po prostu na kilometry. Nie odstraszyły jednak te trudności zawodników, którzy trenować chcieli, mieli ambicję uzyskania dobrego rezultatu i znajdowali się w warunkach życiowych, które pozwalały im na prowadzenie intensywnej zaprawy.

Miniony okres dwuletni był dla pływactwa polskiego budową fundamentów, stawianych od samego początku z kompletnym wyeliminowaniem wszystkiego, co związane



Jendrysek.



Kummant

Młodzi zawodnicy, którym Stepp rokuje dużą przyszłość.

było z przeszłością. Praca od podstaw z natury rzeczy nie mogła być błyskotliwa, a co za tym idzie, nie przyniosła też w efekcie gwałtownej poprawy wyników. Przy sprawozdaniu p. Steppa liczone się zresztą z tym, iż w jego pracy przede wszystkim należy zwrócić uwagę na metody treningu, zawile właściwości poszczególnych stylów i na to przede wszystkim skierować uwagę naszych trenerów i instruktorów, którzy byli asystentami p. Steppa. Wyniki dotychczasowe uzyskane w tej pracy, należy uznać za zadowalające. Dziś możemy śmiało powiedzieć, iż nawet wtedy, gdybyśmy zobierali się do uprawiania pływania sportowego wie, że aby uzyskać jakiś wartościowy rezultat, nie należy dwa razy na tydzień pływać po 400 metrów, gdyż z góry wiadomo, że jest to dziecinna zabawa w sport, a nie trening zawodnika zamierzającego uzyskać poważniejszy wynik.

W tym kierunku zdobyliśmy wiele doświadczenia, tym więcej warte, że ujętego przez p. Steppa w zwięzłą książkę p. t. „Pływanie”. Również jeśli chodzi o właściwości stylowe, mamy teraz wielu zawodników pływających w sposób oparty na najlepszych wzorach światowej klasy zawodników.

Ogólnie biorąc pobyt Steppa w Polsce ma jedną słabą stronę — kosztuje dużo pieniędzy. Przecież jednak trzeba, że jest to wydatek konieczny i celowy, gdyż pozwolił nam on na wyprowadzenie naszego pływacza z mroków niewiedzy odrazu na szczyty osiągniętych uzyskanych w tej dziedzinie. Na wyniki oczywiście trzeba jeszcze zaczekać, gdyż obecnie nasi zawodnicy i trenerzy zapoznali się dopiero z nowoczesnymi metodami treningu i stylem, a wartościowy

rezultat uzyskać może dopiero zawodnik, który mając wypracowany styl będzie właściwie trenował. Nie jest to oczywiście kanon, od którego nie wolno odstępować, gdyż jak wykazuje doświadczenie, jest wielu pływaków o fatalnym stylu, którzy uzyskują bardzo dobre wyniki. Są to jednak wyjątki, i jako takie nie mogą wpływać na zmianę zasadniczych poglądów. Nie można też winić p. Steppa za to, że nasi zawodnicy narazie nie uzyskują rewelacyjnych czasów. P. Stepp poszedł po linii zakładania podwalin, a że jednocześnie nie doprowadził on starszych zawodników swą metodą treningu do wyników rekordowych, tego też nie można mieć mu za złe, gdyż w pewnym stopniu tłumaczy to tu stosunkowo krótki czasokres pracy.

Stwierdzić wypada tylko jedno: sport pływacki w Polsce niestannie idzie naprzód. Użytkowane wyniki poprawiane są bez przerwy od lat. W chwili obecnej wszyscy zawodnicy mają zaszczepione nowoczesne metody treningu i znają tajniki stylów, którymi pływają rekordziści świata.

Na przyszłość oczekuje jednak cały sport pływacki od czynników miarodajnych wydawnego zwiększenia poparcia finansowego dla pływactwa, gdyż dotychczasowe sumy w lwy części szły na koszty związane ze sprawowaniem i pobylem w Polsce p. Steppa na czym cierpieli inne działy pracy PZP.

Przed wszystkim należy specjalnie zwrócić uwagę, aby równocześnie z pracą wszcząć organizację jak na więcej imprez międzynarodowych, które były by bodźcem do pracy dla zawodników, stanowiłoby jednocześnie najskuteczniejszą propagandę sportu pływackiego.

W B.

Bilansujemy sezon wioślarski

Przez słowo „bilans” rozumiemy przede wszystkim cyfrowe obliczenie tego czegośm dokonał. Ale tegoroczny bilans sezonu wioślarskiego rozpoczne od uwag ogólnych, które moim zdaniem są nieco ważniejsze od suchych sprawozdań i zestawień statystycznych.

Przynamy się szczerze, że bilans tego sezonu nie upoważnia do radości. Jestem zbyt przeżwo nastrojony, aby zatrzymywać się przy kilku pomyślnych pozejach i na tej podstawie twierdzić, że było dobrze i że sezon należy uważać za pomyślny. Trzeba jednak sięgnąć głębiej w istotę rzeczy, a tutaj się do przekonania, że tak zbyt dobrze to nie było. Pozejami niewątpliwie ze wszech miar dodatkimi była wygrana z Niemcami na ósemkach w Berlinie, dalej wygranie trzech konkurencji w meczu z Węgrami, drugie miejsce Vereya w Mediolanie i kilka drobniejszych sukcesów klubów bydgoskich i grudziądzkich w Królewcu czy Gdańsku.

Nie stanowi to jeszcze o potędze polskiego wioślarstwa. Moim zdaniem o tej potędze stanowi zawsze i tylko, liczba uprawiających ten sport osób i to nie tylko takich, którzy się uważają za członków klubów wioślarskich, ale takich, którzy faktycznie wiosłują. Ilu takich mamy? Ilu mamy naprawdę „przysięgłych” zwolenników wiosnowania, którzy pracują bez względu na osobiste korzyści i sukcesy? Musimy przynajmniej, że nie wielu.

Jeszcze słabiej moim zdaniem jest pod względem nabytku. Gdy się prześledzi listę startujących to znajdzie się bardzo niewiele nowych nazwisk, po których można się czegoś spodziewać. Nie chce ich tu wymienić, bo huć się. Było by to pochwalać przedczesną, która może by przynieść zawód.

To jeszcze nie wszystko. Gorzej jest z systematyką i melodyką naszej pracy. Praca ta przypomina zawodnika,

który świetnie wystartował, ale na połowie dystansu zmęczył się i nie kończy biegu. Tak jest i w naszym wioślarstwie. Nieraz widzi się i świetny zapal i ochotę do pracy, ale zapal ten wygasa przy pierwszej przeszkodzie a czasem, co dzwinięjsze, głośniej przy pierwszym sukcesie. Niema w naszej pracy tej wyrwalności i solidności, jaką widzimy u innych. Najbardziej niejasnym tego wyrazem jest fakt odwoływania regat, które zapanowało od kilku lat nagminnie w naszym programie regalowym.

Dlatego odwołano regaty w Krakowie (dwukrotnie) w Skarżysku (dwukrotnie), w Grodnie, w Wilnie (Tróćkie jezioro), kolice regaty w Warszawie, dlaczego regaty otwarcia odbyły się tylko w pięciu ośrodkach a Pierwszy Krok wioślarski tylko w dwóch? W tych faktach widzę wysoce ujemne pozeje minionego sezonu, które dają więcej powodów do zmatwienia, niż nasze sukcesy do radości.

Nad tym problemem musimy się nieco głębiej zastanowić. Jasnym jest że regaty są środkiem do celu prowadzącym, a nie celem samym w sobie. Regaty są poniekąd egzaminem wioślarzy i gdyby wszyscy wioślarze potrafili pracować bez tego dopingu, jakim są regaty — wówczas tego rodzaju próby były by niepotrzebne. Niestety jednak nie znamy dzisiaj innego sposobu zbadania naszych możliwości i regaty są oczywiście koniecznością. Ale w regatach nie chodzi tylko o to, aby wygrać. Chodzi przede wszystkim o to, aby wykazać, że się pracowało w ciągu sezonu i że spełniało się te obowiązki, jakie na klub nakłada jego statut.

I dlatego moim zdaniem, regat w programie związkowym powinno być jak najwięcej, aby kluby miały jak najwięcej okazji do wykazania się swoją pracą i aby te okazje były stosunkowo łatwe do wykorzystania. Dlatego wprowadziliśmy regaty otwarcia i regaty pierwszego kroku. Niestety nie wszystkie kluby zrozumiały znaczenie tych

regat, podobnie jak nie wszystkie kluby rozumiały znaczenie regat w ogóle.

Jest źle, że mamy coraz więcej wypadków odwoływania regat i wypadki te są powodem do wygaszania zdań, iż należało by z programu związkowego skreślić co najmniej połowę regat. Ci którzy głoszą takie stanowisko są zdania, że gdy okazałyby się starty będzie mniej klubów będą licząc obsady pozostałe regaty i w miejsce trzydziestu słabych imprez — będziemy mieli piętnaście dobrych.

Teoretycznie stanowisko nie pozbawione słuszności w praktyce nie wytrzymały krytyki. Dlaczego bowiem tyle regat odwołano w sezonie? Dlatego, że nie było zgłoszeń. Dlaczego w tabeli punktacyjnej figuruje tylko 43 klubów, a z tego więcej niż połowa wykazała się może bardzo skromnym dorobkiem punktowym? Dlatego, że w naszych klubach niema narybku regatowego, niema taboru wysłogowego i niema pieniędzy na obsypanie regat. To są istotne przyczyny tych martwych pozycji naszego bilansu sezonowego.

Czy będzie lekarstwem na te objawy odwoływanie regat? Mam wrażenie, że nie. Stosowanie tego rodzaju recepty przypomina lekarza, który widząc, iż chory umiera z głodu — odmówił by mu podania posiłnego obiadu. Czy naprawdę będzie zaczęta praca dla klubów krakowskich jeśli w ogóle skreślimy regaty krakowskie z programu związkowego? Mam wrażenie, że nie. Jestem przekonany, że wtedy kluby krakowskie już całkiem spoczną na laurach.

Stawisko, domagające się skreślenia z programu regat związkowych tych właśnie imprez, które są słabo obsyłane podobne jest do tego, gdybyśmy chcieli zrezygnować zupełnie z wysyłania osad na mistrzostwa Europy, ho... naprawdę tam programy. Widzimy więc, że jest to stanowisko błędne, które nie rozwiązuje sytuacji.

Łatwo było by zaradzić złemu w ten sposób, że klubom przyznawało by się znaczniejsze subwencje na sprawowanie trenera, taboru oraz na wyjazdy zamiejscowe. Gdyby się znalazł jakiś Rockefeller, który by rzucił na cele wioślarstwa poważniejszą kwotę — nie wątpię, że nie tylko kluby krakowskie znalazły by tłumy nowych wioślarzy, ale także i z innych ośrodków przyjechały by do Krakowa liczne osady. Niestety tego rodzaju możnego protektora nie mamy, a nasz oficjalny protektor — Państwowy Urząd W. F. i P.W. także nie ma niewyczerpanych funduszy, aby w ten sposób popierać akcję propagowania wioślarstwa.

Sprawa jest o tyle poważniejsza, że ten marazm przekrada się także i do innych przejawów życia organizacyjnego. Wspomnę tylko na przykład zwyczaj nieodpowiadania na listy, niewysyłanie na czas protokółów regatowych itd. Po pierwszym zapale w sezonie — około sierpnia — przychodzi jakiś napad niechęci czy przemęczenia i w rezultacie szczerne plany wiosenne są doprowadzone zaledwie do połowy drogi. Po tym reze jakos odpadają i jest spokój aż do wiosny i do... nowych planów.

Odnoszę wrażenie, że nasze Sejmiki są zwoływane w niewłaściwym terminie. Długo im jesienno-zimowym zjawiamy się na obrady wprawdzie wypoczęci, ale niepomi-

ni znaczniejszej większości naszych doświadczonych. Zapominamy o nich w ciągu jesieni i na wiosnę jesteśmy znowu owiani nastrojem typowo polskim, nastrojem „jakoś to będzie”. A przecież nie chodzi o to, aby nowy sezon „jakoś tam” przebiegał, ale o to, aby go doprowadzić do końca według ustalonego na wiosnę planu. Lepiej ten plan opracowywać skromniej, ale na końcu sezonu stanąć z uczuciem spełnionego do końca obowiązku wobec siebie samego.

Tego rodzaju ujęcie sprawy przedstawia jednak dla nas wyjątkowe niebezpieczeństwo. Mianowicie niebezpieczeństwo tak wielkiego zmniejszania zasięgu planów, że w końcu zostanie z nich bardzo niewiele. Mamy więc zamknięte koło, z którego trudno znaleźć wyjście, zwłaszcza, jeśli się jest ograniczonym przez nastroje wybitnie pesymistyczne.

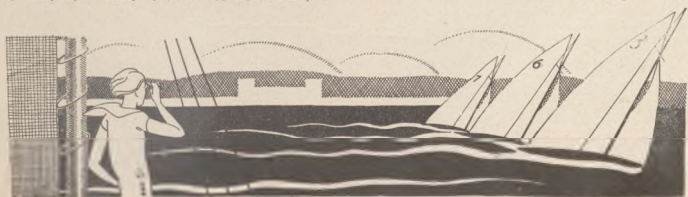
Jedną z głównych przyczyn naszej słabości organizacyjnej jest brak poczucia łączności. Kluby nie pamiętają już nie tylko o wkładkach, o których nieraz „zapominają się” umyślnie, ale także o wielu innych obowiązkach, jak np. pisanie odpowiedzi na listy, wypełnianie okólników itd. W kazałoby by na to, że w naszych klubach jest za mało rąk do pracy. I zdaje mi się, że tak faktycznie jest. Znam wioślarstwo polskie bardzo dobrze na przestrzeni ostatnich lat 15 i stwierdzam, że na tej, bądź co bądź znacznej przestrzeni czasu, tylko bardzo nieliczne jednostki pozostały przy naszym sporcie. Reszta pobawiła się nieco wiosłem, nieraz okazała dużo inicjatywy, ale później wycofała się z obiegu, pozostawiając nieraz klub w trudnej pozycji materialnej z powodu zaciągnięcia nadmiernych zobowiązań.

Bo niestety polityka „jakoś tam będzie” przejawia się także w zakresie spraw ekonomicznych. Zbyt lekkomyślnie przystępuje się do budowy wspaniałych przystani, zbyt lekkomyślnie sprowadza się na kredyt łodzie, a potem, gdy okazuje się, że trzeba trochę popracować — wycofuje się z klubu, przerzucając swoje zainteresowania na inne tereny.

Zasadniczo więc nie możemy narzekać na brak zapatu i inicjatywy — natomiast naszą klęskę jest, że nasz zapat gaśnie bardzo szybko a rzucając inicjatywę zapominamy o tym, że nieraz braknie środków na jej zrealizowanie. To jest najważniejszą ujemną pozycją naszego bilansu. Pozycja, która wymaga narady łegich głów sportowych, aby znaleźć wyjście z tej sytuacji, wymaga dużego poświęcenia i męskiej odwagi powiedzenia sobie prawdy.

Opracowując bilans tegorocznego sezonu wioślarzskiego musiałem rozpocząć od tych uwag, które hynajmniej nie są wesołe. Cyfry i daty to rzecz oczywista — statystyki i obliczenia mają to do siebie, że nieraz rzucają niewłaściwe światło na całość, dlatego uważałem za obowiązek rzucić tych kilka uwag na początku sprawozdania sezonowego. Mając nadzieję, że znajdzie się choć parę osób, które dorzucą swoje zdanie do moich spostrzeżeń. Bo nie ulega najmniejszej wątpliwości, że tylko przez naradę ludzi dobrze rozumiejących obecne położenie klubów wioślarzskich możemy dojść do konkluzji wyjaśniających nasz horyzont przyszłości. O to przecież przede wszystkim chodzi.

Wł. Długoszewski





Fragment z regat w Los Angeles.

O Aurze-zwodnicy, regatach „Wisły” i regatach A.Z.S.

Ktoś, kiedyś — nie pamiętam już zresztą kto i kiedy — powiedział, że wiatr to poprostu wynik splątania się linii izobarów na mapie synoptycznej w filuterne kółko oznaczone zwykle literą N lub W: niż lub wyż. Jeśli to zabawne określenie jest prawdą — a niewątpliwie szczytne prawdy zawiera — to trzeba przyznać, że ta częstokroć dziwnie powyginana, niewinna (napozór!) petelka może stać się przyczyną różnych kłopotów i ciekawych zjawisk. Jakich? — o tym właśnie pragnę napisać.

Nie dawniej jak przed siedmiu tygodniami rozsiadło się owo kółko na karcie synoptycznej i szerokim kręgiem objęło Polskę. Znaleźliśmy się w swerze wyżu barometrycznego. Był właśnie tydzień przedregatowy: w najbliższą niedzielę miały się odbyć regaty organizowane przez sekcję żeglarską Kl. Wiośl. „Wisła”. Na przystankach ruch. Początek tygodnia, to jeszcze wyjazdy treningowe, potem już tylko wyciąganie jolek na brzeg, gruntowne mycie, szmerglowanie, wreszcie lakierowanie i na koniec polerowanie różnymi tajemniczymi płynami o dziwnych, tylko dla włajemniczonych zrozumiałych, nazwach jak „mleczko” czy „kakao”. Jednym słowem, przygotowania pełną parą, a w międzyczasie długie, niekończące się dyskusje i dociekania na temat: kto, z jakiego klubu i na jakim jachcie? obliczanie szans własnych i przeciwnika.

Wreszcie, niedziela i... rozczarowanie: regaty odłożone! Na maszcie startowym flaga N, na Nowym Świecie tłumy spacerowiczów cieszą się: mają przecież swoją osławioną „polską złotą jesień”. Jedynie żeglarze są trochę smutni: im trzeba wiatru, a tu zamiast wiatru jakiekolwiek lokalne, termiczne zaburzenia nie nie nie przydadne.

Tak minął tydzień. Następną niedzielą — to samo, z tą tylko różnicą, że niema już wyjazdów treningowych i nie ma przygotowań. Zapal przygasa, brak również dyskusyj. I słusznie, bo o czym tu mówić, kiedy wszystko co było do powiedzenia zostało już sto razy powiedziane. Poprostu znika zainteresowanie, kończy się temat.

A tymczasem złośliwy los gotuje nową niespodziankę. Niewinne (napozór!) kółko na mapie wędruje stopniowo na południe: wyż przesuwa się. Z jego północnej krawędzi spływają masy powietrza. Holi się wiatr, ale jak na złość, wiatr z kierunków południowych. Regaty są znów niemożliwe. Wystarczy puścić jachty, a w pierwszym przeżęciu, pomiędzy brzegiem a mielizną, zrobił się taki tłok, że nikt lub prawie nikt nie minie znaku nurtowego. Jachty lawirując pod wiatr i pod silny w tym miejscu prąd zbijają się w gromadę utrudniając sobie i tak już trudne przejście.

Wśród żeglarzy wyczuwa się zmianę nastrojów: ubojącość ustąpiła miejsca zniecierpliwieniu. Odzywają się głosy, by urządzić regaty bez względu na warunki: „Przecież ktoś jednak minie pierwszy bakan! Da mu się nagrodę i będzie wreszcie koniec tej całej zabawy!” Mimo to komisja Kl. „Wisła” decyduje się regaty odłożyć.

Dalej nie warto już opowiadać, bo dalszy ciąg był taki sam jak i poprzedni. Klub „Wisła” uległszy pogodzie, przez trzykrotnie odkładanie regat stracił wszystkie swoje terminy zapasowe. Teraz przychodzi kolej na Jacht Klub AZS. Ale z wiatrem nie się nie zmienia, jest nadal nieprzychylny, kręci się sam, obraca chorągiewką wskaźnika przechodząc przez wszystkie możliwe kierunki południowe. Nadechodzą przelotne zachmurzenia; w sumie jednak regaty znów trzeba odkładać przez dalsze dwie niedziele. Teraz sytuacja odwraca się: Jacht-Klub AZS. traci terminy, a zdobywa je ponownie sekcja żegl. Kl. „Wisła”. Jednocześnie pogoda, ogólnie rzecz biorąc, zaczyna się psuć, a dla żeglarzy poprawiać. Zachmurzenie wzrasta, spadają deszcze, wiatr obraca się na zachód.

Nakoniec po pięcioletniowym odkładaniu, dnia 9 października odbywały się regaty „Wisły”, ale regaty jakże dziwne. Ich cała emocjonalna strona została przeżyta przed kilku tygodniami, teraz został tylko sam suchy fakt zwycięgu. Regaty straciły swój wyraz, straciły oblicze: okres przedregatowy i sam wyścig zostały rozzerwane długą przer-

wa. Nagromadzone napięte zamiast wyładować się w krótkim momencie wyścigu, rozpraszają się w tygodniach oczekiwania. Szerokie pojęcie regat: kompleksu emocji, nadziei, niepokoju i wreszcie wyścigu, zostało zwężone do pojęcia regat — tylko wyścigu. Oto co działała petelka z literą W skreślona ręką meteorologa na mapie. Stworzyła nowy typ regat o słabym zabarwieniu emocjonalnym. Tyle o Aurze-zwodnicy.

A teraz o regatach. Hauck jest zimny i wietrzny. Słaby porywisty wiatr pędzi z zachodu cieknie ławice chmur. Ludzie opokowani swetrami i wiatrówkami wkładanymi po kilka na raz wyglądają grubo i nieprzyzwoicie; wydaje się jak gdyby nawet sternicy matych „platek” mieli odpowiednią wagę olimpijską. Specjalnego entuzjazmu nie widać.

Linia startu jest bardzo ciekawa. Wychodzi od pomostów w poprzek Wisły. Po drodze natrafia na wązki pasek głębszej wody jeszcze przy brzegu, dalej przecina szeroko rozsiadłą mielnicę, zajmującą środek rzeki, a której na płyciznie, miejsce, oznaczone białym „dudkiem” (hakanem), znajduje się jeszcze niemal w strefie startowej. Lewy kraniec linii musi przedzierać się przez pas głębokiego nurtu, by wreszcie osiągnąć prąski brzeg. Szczęście, że wiatr jest silny, bo inaczej jachty znajdujące się na środku linii spływały by, znoszone prądem, na znajdującą się w zapleczu linię startową.

Alte wiatru nie brak, mają więc pod dostatkiem startujące najpierw dziesiątki. Jest ich kilkanaście (nie wszystkie przybyły na start), żeglując zwartą grupą kierują się po granicy nurtu i płycizny pod następną mielnicę, która szerokim łukiem zamyka koryto Wisły zastawiając tylko ciasną gardziel silnego prądu pod warszawskim brzegiem. Już pod to pierwszą mielnicą następują pewne przesunięcia. Lepsze jachty zaczynają stopniowo wysuwać się na czoło. Dalej musiały być jeszcze znacznie przesunięte, gdyż na metę przybyły pierwsze wcale nie te, które miały najlepszy start, po drodze więc musiały siożyć szereg pojedynków przebijając się przez grupę przeciwników.

Wiatru starczyło jeszcze i dla następnych klas. Niektóre jachty kl. V juniorów miały go nawet za dużo. Taka np. „Kreska” jacht najniższy o wodnej burcie wysokiej na kilkanaście zaledwie centymetrów, wróciła nawpół zalana wodą z pływającym w koku pie podogami. Na krótko jednak przed samym startem olimpijski wiatr zaczął gwałtownie słabnąć, a w chwili samego startu zabrakło go zupełnie. Olimpijki zamiast przekroczyć linię zaczęły powoli spływać w kierunku grodującej im z tyłu płycizny. Dopiero nadchodzące podmuchy wypchnęły je na trasę.

Wycień ten ze względu na wyniki był nader ciekawy. Wprawdzie nie powtórzyła się historia z regat Y. K. P. ale nie mniej uderzającym jest, że w grupie dziewięciu sterników nagrodzonych nazwiska „starych majstrów” stanowiły mniejszość. Czyżby „zmierzch bogów”?

Z klasą V ogólna wiatr zaczął wyprawiać największe kawały. Start jest naogół słaby — wiatru wybitnie mało. Jachty zaledwie przekraczają linię i leniwo posuwają się naprzód. Wyjątkiem jest „Skrzat”, który żeglując po przykoscie nabiera szybkości, pod górną mielnicą rozpędza się na dobre i jednym skokiem przebywa czerwony hakan. Jednocześnie wiatr — jak to mówi — znówu puchnie. Następny jacht ma już poważne kłopoty z miniciem hakanu, ale i on dzięki ostatnim podmuchom mija go wreszcie. Dalej zaczyna się tragedia. Zbliżając się pod osłoną mielnicy jachty osiągają hakan. Tutaj jednak jest prąd i płytko Miecza opuścić nie można, jednocześnie słabutki wiatr obraca się przechodząc w ostre ćwierć wiatru.

Jachty dryfują i spychane prądem ustawicznie zderzają się ze sobą nie mogąc wykonać zwrotu. Mijają długie chwile i nie się nie zmienia, jachty wciąż tłoczą się w jak-

by zaczarowanym kręgu czerwonego hakanu. Tymczasem dwaj pierwsi wciąż oddalają się. Ostatecznie przechodzenie linii celu odbywa się w hardzo zabawny sposób. Najpierw długo, długo... nie! Potem „Skrzat”! Po tym znów długo, długo... nie! I wreszcie drugi! Dalej znów przerwa i w znaczenie już mniejszych odstępach dalsze jachty.

Takie były te dziwne regaty. Jeśli chodzi o wiatr, to pokazał nam całą skalę siły, od gwałtownych szkwatów do niemal ciszy. Były i wypadki: dwie „S”-ki wróciły z awariami, jedna olimpijka przewróciła się na długo przed startem. Sternik jednak zdążył ródz postawić i pomimo zimnej kapeli startował. Organizacja naogół dobra, szkoda tylko, że wskutek niedokładnego zapisywania jachtów mijających linię celu trzeba było później odbierać nagrody jednym osobom a dawać innym.

Regaty Jacht Klubu A. Z. S.-u. Mają one już od lat ustalone kilka cech charakterystycznych. Przede wszystkim są to ostatnie regaty w roku. Stanowią więc niejako zamknięcie sezonu żeglarskiego na Wiśle. Drugą cechą jest ilość zgłoszeń — zawsze największa. Gdy w zeszłym roku naliczono ich 90, to w tym roku 105. Przyrost ten obrazuje więc w pewnym stopniu tempo roztarzania się żeglarsstwa w Warszawie. Przed te regaty „azetelskie” wyróżniają się specjalnym rodzajem trasy. Jeśli pominiemy regaty długodystansowe Warszawa — Modlin organizowane przez O. Y. K., to okazać się że wszystkie inne pod względem rodzaju trasy są identyczne. Zawsze i wszędzie jachty startują z przed pomostów danego klubu w górę rzeki, osiągają boję zwrotną skąd powracają przechodząc linię celu dziobem wódł rzeki. Do tego ogólnie przyjętego szablonu A. Z. S. wprowadził przed kilku laty pewną innowację. Oto zamiast jednej boji ustawia się kilka, powyżej linii startu w odległości paru kilometrów i jedną boję przed linią. Jachty wychodząc ze startu żeglują w górę do odpowiedniej, oznaczonej w programie boji, stamtąd zawracają i osiągając znak zakotwiczonej poniżej linii żeglują powtórnie w górę. Dzięki takiemu rozstawieniu bojek, jachty przechodzą kilkakrotnie przed stanowiskiem Komisji regatowej. Stale więc w polu widzenia komisji i zebranych na pomostach gości znajduje się jakaś grupa łodzi — regaty stają się bardziej widowiskowe. Nie ma więc tego, że po strale jachty giną za zakresem, by ukazać się ponownie dopiero po upływie dłuższego czasu. Stale jest ruch, stale na wodzie coś się dzieje. Walkę zawodników można obserwować w trzech zasadniczych momentach: na starcie, przy boji zwrotnej i u linii-celu.

Niecz prosta takie ułożenie trasy ma swoją wadę: oto niesiechanie utrudnia i komplikuje pracę komisji. Trzeba przecież wypuszczać startujące łodzie, notować koń-



„Dar Pomorza” pod Okywiem.

czące wyścig, liczyć które jachty kończą dopiero pierwsze okrążenie, a które już zbliżają się do mety i t. d.

Czasem zmieniający się wiatr sprawi, że najprzeznaczony obmyślony plan zawodzi i zjawia się konieczność opóźniania niektórych startów czekając, aż przechodząca przez linię poprzednia klasa uwolni strefę startową.

Trudności jest więc dużo, ale coś zrobić, nie ma na to rady. Ostatecznie przecież komenda jest po to, żeby się trudzić — niech się tedy trudzi.

Jeśli chodzi o warunki regat A. Z. S.-u zorganizowanych w niedzielę dn. 16 b. m., to nie były one bardzo pomyslnie. Doskonale zapowiadający się w ciągu tygodnia wiatr zawiódł. Rano było go dosyć potem zaś, od południa, stopniowo coraz mniej. Porozciągane w przewidywaniu silnego wiatru trasy okazały się dla klas startujących nieco później, zbyt długie. Z konieczności trzeba było wywieźć przed niektórymi startami flagę S — sygnał skrócenia

trasy, tymbardziej że takie np. łódzie klasy V startowały aż w trzech wyścigach, zachodziła więc obawa, że sternicy nie zdążą się przesiąść na czas. Wreszcie pod koniec regat wiatr osłabł tak dalece, że wyścig klasy C za zgodą delegatów P. Z. i klubów przerwano już po pierwszym okrążeniu.

Regaly rozpoczęte o godzinie 10-jej skończyły się w godzinach popołudniowych, a wraz z nimi skończył się tegoroczny sezon regatowy.

Bogusław Kaliński

P. S. Na wypadek gdyby kogoś zdziwiły pierwsze słowa tytułu nadające mu nieco baśniowy charakter, przyznaję się, że zacieram je z przemówienia przewodniczącego Kom. Regat. Kl. „Wisła”. A zrobiłem to, bo malują doskonale przytoczyć wszystkich kłopotów organizatorów regat żeglarskich na Wiśle.

B. K.

W Ośrodku morskim Yacht Klubu Polskim w Gdyni

Pojechało nas do Gdyni około 40 osób, czterdziestu zapaleńców, miłośników morza i sportu żeglarskiego. Zabrałmy się do pracy pełni zapału, żądni nauczania się jak najczęściej i jak najszybciej. O 8 rano byliśmy już w porcie i po przydzieleniu na odpowiednie jachty uczyliśmy się takłować. Kłopot to był początkowo z tyłoma linami, bagstag mylił się z łopentą; foka szła z szotem kłiwra, podciągało się w górę szpono to gufel leciał na głowę. Nareszcie jednak „Witeź”, „Junior” i „Temida II” stanęły pod żaglami. Pada rozkaz „cumy rzucić!” i po raz pierwszy odbijamy od brzegu, wypływając na zatokę. Ster dostaje każdy z załogi po kolei. Jachty kierowane jeszcze niewprawnymi rękoma posuwają się jak kaczki, zostawiając na wodzie smugę nierówną, żyznąkował. Na komendę do zwrotu przez szlag, każdy zajmuje swoje stanowisko, powtarza i wykonuje rozkaz. — Jest prawy fuka szot wybrać. — Jest lewy bagstag wybrać. Zagle puzhawione przez chwilę wiatru łopoczą aby znowu wypełnić się wiatrem i pracować dalej niezmordowanie. I tak przez tydzień rano i popołudniu odbywamy ćwiczenia takłowania, sterowania, manewrowania jachtami. A po tygodniu „Witek” (tj. p. Dembowski i p. Wolff, oznajmili nam że jesteśmy wystarczająco już przy-

gotowani do dłuższej wycieczki na pełne morze. W sobotę po południu przy słabym wietrze Nord-Ost „Witeź” i „Temida II” wylawirowały z portu biorąc kurs na Hel, gdzie mieliśmy zatrzymać się na noc. Niestety z powodu niepomyślnego wiatru, musieliśmy robić hals głęboko w zatokę. Aby dopiero następnym wejściu do portu helskiego. Już zaraz po wyjściu z Gdyni przegonił nas „Witeź” i po godzinie całkiem zniknął nam z oczu, ku naszej zazdrości. Po nocy spędzonej na Helu ruszyliśmy o 8 rano w dalszą wódcę. Mijamy hojnie helską i bierzemy kurs na pełne morze. „Witeź” jak zwykle jest już daleko przed nami ledwo widoczny. Na trawersie Jastarni „oko” melduje jacht pod banderą angielską. Domyśliśmy się, że jest to jacht lorda Coopera zdującego z wizytą do Gdyni. Kapitan nasz podaje komendę „do salutu!” i po chwili bandera nasza powoli opuszcza się pozdrawiając jacht angielski.

Ponieważ większość załogi „Temidy II” żeglując po raz pierwszy po Wielkim morzu, więc nasi kapitanowie zażądali od nas złożenia okupu Neptunowi. Następnie musieliśmy się poddać ceremonii chrztu morskigo. *Katano nam* więc skakać na czworakach po pokładzie dookoła masztu, aby łe duche nas opuściły, po czym Neptun (Kpt. Wolff) nadawał odpowiednie imiona morskie jak Miś, Wydra, Łapiduch, Lady Topienta.

Najgorsze dopiero nas czekało. Oto wśród pisków, krzyku, śmiechu, każdego z nowo ochrzczonych wziętą liną i spuszczano na parę minut do morza. Stony chrzest skończył się wypiciem przez nowych wilków morskich kieliszka wina. W czasie tej wesołej zabawy czujne „oko” melduje jakiś jacht na kursie, posuwający się wolno bez grota, tylko na foku. Zbliżamy się i ku naszej radości (nie było to ładnie z naszej strony) poznajemy „Witezia”. Okazuje się że pękl im groł i tak na foku o jednym szocie (drugi się urwał) jadą hiedacy już kilka godzin. Mijamy „Witezia” i robimy hals, aby wiechać do portu we Władysławowie nabierać pierwsz. Lecz niestety złośliwy los spłatał nam figla i ku naszej rozpacz, przy samym wejściu do portu minął nas triumfujący i napuszony „Witeź”. Kłeska „Temidy II” uwięziona została w odpowiedniej odzie śpiewanej z radością przez załogę „Witezia”.

„Witeź” pokonany prosi ja aby do portu go wprowadzić. Trza było widzieć dumę tej baby. Jak bezan se napuszyla.



Nauka „iróbkki” na boku.

Holki zwrot po zwrocie czasu nie marnuje
z radości załoga pieje.
Lecz „Witeż” z fokiem o jednym szocie
przed nimi do portu wieje”.

W następnych tygodniach, oprócz wyjazdów na zatokę nauki sterowania, czekały nas jeszcze godziny wykładów teoretycznych, jedne mniej więcej ciekawe. Nikt jednak napewno nie nudził się na godzinach ćwiczeń z mapami morskimi. Niedowiały ile z takiej jednej mapy można wyczytać ciekawych rzeczy. Opowiada nam ona o tragediach rozbitych na skałach statków, których wraki za-

znaczone są dla przestrogi. Zda się, że mapa taka cała migocze światłami latarni czerwonych, zielonych, białych, wybliskowych, gasnących, zda się, że dzwoni, jęczy tym dziwnym i przejmującym głosem hoi morskich. Zda się, że to już nie mapa, ale skrawek szaro-zielonego morza, który przemawia do nas swymi wszystkimi barwami i głosami. Z jaką ciekawością i przyjemnością szukano się na mapie najlepszego wejścia do Helsinek czy Sztokholmu. Pragnęliśmy nauczyć się jak najwięcej, aby jak najprędzej linia wykreślona naszą ręką na mapie, stała się rzeczywistością naszym kursem w najbliższym czasie.

Barbara Skowrońska

Ze wspomnień czarnomorskich

Galacz. — Wspaniały i dziwnie znajomy widok. Tak w wyobraźni przedstawiałem sobie miasto tureckie ze wschodnim swym urokiem. Niewiem dlaczego przyszło mi to wówczas na myśl. Ryk syren okrętowych uzupełniał fonetycznie widok, dając wrażenie życia prawdziwie portowego miasta.

Z głuchymi dźwiękami, dochodzącymi z Galaczu, łączy się monotonny choć silny stukot motoru, wprawiającego w ruch pompę, nawadniającą pohliskie winnice. Pompa taka jest czynna przez całą dobę. Jej konstrukcja przedstawia się nader interesująco. Mnóstwo czerpaków, umieszczonych na obracającym się bezustannie kole, nabiera wodę z rzeki. Pociąg dzięki obrotowi koła, czerpaki wylewają swą zawartość w specjalne koryta, które odprowadzają wodę w *kanal. Przez kanał, wyciekając w podłazie na brzości, dawała się słyszeć nawet przez sen.*

Wczesnym rankiem wyrziliśmy w całej krasie Dunaj. Nie dziwnego, że wieczorem nie widzieliśmy granic wodnych. Dunaj w tym miejscu rozlewa swe wody bardzo szeroko i ukazuje całą swoją wielkość. Jeszcze raz normalnym trybem odpowiadaliśmy pięciu poranną na wodzie, jeszcze parę godzin wiosłowania i „zawinięliśmy” do portu. Ponieważ chcieliśmy spędzić kilka dni nad morzem, a podróż limanami Dunaju zajęła by nam około 4 dni, zdecydowaliśmy, że z Galaczu pojedziemy okrętem do Konstancy, a stamtąd morzem do ostatecznego celu podróży — Eforii.

Nieszczęście chciało, że okręt do Konstancy odszedł przed godziną, a drugi miał odejść następnego dnia, rano. Zmuszeni więc byliśmy pozostać w Galaczu przez całą dobę. Skorzystaliśmy z okazji, by zwiedzić port i miasto. Już

przy wjeździe do portu, zwrócił nasza uwagę luksusowy żaglowiec motorowy. Na boku złotymi literami lśnił napis: „Regele Carol II”. Jak się okazało był to spacerowy królewski jacht. Urządzenie wewnątrz luksusowe. Tabliczka firmowa opiewała jakąś angielską fabrykę w Glasgow. Ze względu na dość wysoki poziom żeglugi rumuńskiej, spodziewać by się należało tabliczki z firmą krajową. Jeszcze parę okrętów godnych uwagi, a reszta to wybitnie handlowe, mniejszych rozmiarów, nie wzbudzające swym wyglądem zewnętrznym podziwu. Na mołu grupki gapiów, ciekawie obserwujących polskich przybyszów. Poza tym cisza. Na schodkach do Dunaju, rybacy z sieciami na kujach, zarabiający na swój chleb powszedni. Ruchem jednostajnym zanurzają kij z siecią do rzeki, z wysiłkiem ciągną go do góry, by złowić jedną lub dwie małe rybki.

Sam Galacz w godzinach południowych przypomina wymarłe miasto. Żadnego ruchu. Nieliczni przechodnie sennie poruszają się po ulicy. W restauracji obiadu jeszcze niema. Pora obiadowa zaczyna się około godz. 6-tej. W południe za gorąco na spożywanie ciepłej strawy. Wygląd zewnętrzny domów dość miły. Niema budowli, zwracających szczególną uwagę. Parę niezbyt okazałych cerkwi i nic poza tym.

Okazuje się znów, że przejazd okrętem nie jest sprawą łatwą. Traktowany jest bowiem tutaj jako wyjazd zagranicę. Sprawa znikała na przejazd też ma dla nas niebywałe znaczenie. Zwróciliśmy się do kapitana portu, lecz nie nam pomóc nie mógł. Dlatego też na tym większą naszą wdzięczność zasłużył polski konsul honorowy w Galaczu p. Pope, który przyszedł nam z wybitną pomocą, dzięki



Na statku w drodze do Konstancy



Odpoczynek nad brzegiem.



Na granicy rumuńskiej.



Składanie kajaków w Kołomyi.

eczemu wszelkie formalności załatwiono szybko i pomyślnie.

Zbliżał się wieczór. Obładowani wikłalami wracaliśmy z miasta na okręt towarowy „Durostor”, który siedzi z drzewem i cukrem do Aleksandria. Tym okrętem mieliśmy odbyć podróż do Konstanca.

O zmroku Galač w sposób przedziwny odżył. Z nadbrzeżnych kawiarenek zaczęły dochodzić do uszu donośne dźwięki muzyczne. Oryginalna muzyka. Niby zwykłe melodie taneczne, lecz drgające tętnem życia marynarskiego, życia impulsywnego i porywającego wszystko za sobą. Teraz dopiero ujrzelśmy prawdziwe miasto portowe. Czyż można było oprzeć się pokusie zajrzenia do kawiarenek, zobaczenia bawiących się marynarzy. To też wybraliśmy się z kolegą na taki przegląd.

Haczykowość już nie przedstawiała się tak ponętnie. Przed jednym z podrzędnych szynków siedział chłystek z żoną, prawdopodobnie właściciel. Uchyłamy drzwi. Nic nie widać. Chmury dymu tytoniowego przesłaniają wszystkich. Dopiero później widzimy pary łańcujące w głębi. Trafiliśmy akurat na jakieś zajęcie, niepozabawione rękoczynów, więc też ulotniliśmy się cymprzędzy. Idziemy do drugiej tawerny. Tu już spokój. Ale i życia wcale nie widać. Fordanserki fantastycznie wydekultowane oczekują gości. Przyniesiemy wino. Jedna z nich, najmożliwiej się prezentująca, usiłuje z nami nawiązać rozmowę. Zaczęło się jak zwykle od papierosa, a potem pytanie, „kim jesteśmy”? Jakim językiem rozmawiamy, francuskim, niemieckim, angielskim czy innym? Aż dziw, że taka sobie fordanserka posiada znajomość tylu języków. Lecz to przecież jej główny walor na rynku międzynarodowym. Jednym słowem życie portowe odarte z furm nadanych przez wyobraźnię nie przedstawiało szczególnego uroku. Tu też niebawem wróciliśmy na okręt. Muzyka miała dla nas już inny dźwięk. Mimo to, czar miasta portowego pozostał w naszej pamięci, do dzisiaj.

Hankiem przybyło kilku pasażerów i rozpoczęła się podróż. Trudno coś powiedzieć o pięknie kanałów w delcie Dunaju. A jednak bardzo żałowaliśmy zaniechania tutaj jazdy kajakami. Po drodze widać kilka pomników nad brzegami rzeki. Przypadkowi znajomi, studenci rumuńscy, których mieliśmy przyjemność poznać na okręcie, objaśnili, że są to pomniki na cześć poległych podczas wojny światowej. Znowu kanały. Sulina. Wysiadamy na ląd. Obiad. Zupa jarzynowa a raczej rybną. A może nawet wielorybia. Słowem: paskudztwo.

Przy wejściu na pokład, prawie każdy z Rumunów, zaopatrywał się w pestki. My również. Mieliśmy później

przyjemne zajęcie. Tymczasem zainteresowania nasze przeniosły się w innym kierunku. Wjeżdżaliśmy na morze. Oprócz naszego okrętu, w pobliżu znalazł się drugi. Czytamy na rufie: „Bucuresti”. Kapitan okrętu wydaje rozkaz dokonania oficjalnych czynności. Zostaje zdjęta z rufy flaga rumuńska. Znajdujemy się na morzu międzynarodowym. Dla podkreślenia tego uroczystego momentu, zarzucamy na krótko kotwice. „Bucuresti” wykonywuje to samo. Okręt mile kołysze się na fal. Rozlega się sygnał syreny i jedziemy dalej.

Zapała cudna noc księżycowa. Hen od morza lśni ku nam złocista droga. Odliccie księżycy. Przy samym okręcie przerywa się często by ukazać czarne głębie wzburzonych fal. Załoga okrętowa wypoczywa. Wyciąga z kajut baletki i melodyjnym głosem śpiewa rosyjskie pieśni. Czarowna noc i miły śpiew, przyjemnie nastroja. Ułożenie do snu na pokładzie, przez dłuższy czas chłubił się to tony muzyczne, z uczuciem rzadko odczuwanego sentymentu. Jakby przez sen słyszeliśmy jeszcze muzykę salonową, na miłym okręcie spacerowym. Spojrzeliśmy potem na jakieś światła, rozrzucone w stronę lądu i zraz zmorzył nas

Okazało się rano, iż światła na lądzie to Konstanca. Staliśmy w porcie. I znów straż celna, formalności z tym związane. Wyladowanie kajaków i podniósł chwilą spuszczenia ich na morze. Lecz przed tym musieliśmy wszyscy, na żądanie strażników, udać się do Kapitanatu Portu. Konstanca to duży port morski, zbudowany nowoczesnie, przystosowany do dużego obrotu handlowego. Na okrętach zaokrętowanych w porcie można było dostrzec różne flagi państwowe: włoską, niemiecką, turecką, egipską, grecką i inne.

Rozpoznać mieliśmy ostatni w naszej wędrówce etap, murem z Konstancji do Eforii. Opuszczamy port, sunąc wprawdzie po wodzie zupełnie spokojnej, lecz zato z niepokojem w sercu. Narazie niema żadnego niebezpieczeństwa. Szmaragdowa woda zdaje się niczym nie grozić. Stopniowo jednak spostrzegamy, że kajak, który w pobliżu nas się znajduje, albo wznosi się o trzy metry do góry, albo my nad nim górujemy. Podobno do wszystkiego człowiek się przyzwyczai. Niebawem i większe fale stawały się dla nas fraszka. Przy wejściu do portu, na rzemie stał okręt, o flagach polskich — „Polonia”. Jedziemy przywitać rodaków! Musieliśmy się jednak dobrze napracować, (bliskość okrętu była złudzeniem) zanim dotarliśmy w pobliże. „Czołem rodacy!” wykrzyknęliśmy, wznosząc na przywitanie wiośła do góry. — „Czołem!” „A dokąd jedziecie?” „Do Eforii” — „A skąd?” „Z Warszawy” — „A z jakiego Kłuhu?” — „Z

„Wisły” — „To do zobaczenia w Warszawie — odwiedziny was w „Wiśle”!

Jedziemy naprzód. Znika w oddali Konstancja, ukazują się malowniczo położone brzegi. Szukamy Eforii. Zdaleka widać jakąś miejscowość. Tłum ludzi na plaży. To pewno Eforia. Kierujemy się na brzeg. Z oddali słychać podniesione głosy. Wszyscy zwracają się ku morzu. Zauważyli nas. Przybijamy do brzegu wśród nieopisanego wrzawy dzieciarni, która nas przyszła witać ze swymi kierownikami. W ten sposób dziesiątka rumuńska manifestowała sojusz braterski polsko-rumuński. Lecz okazało się, że jest to miejscowość letniskowa Addidia, gdzie znajduje się obszerny pensjonat Ministerstwa Zdrowia dla niezdolnej do pracy. Żegnani z żalem przez kierowników Zakładu, płyniemy dalej. Znowu zbiorowisko ludzi, Eforia. Przybijamy do brzegu. Pierwsi witają nas Polacy, uczestnicy wycieczki z Grodu. Znalazło się i nasza znajoma para ze Śląska, która opuściła nas w Bacau. Opowiadali nam o swoich przygodach. Podczas podróży limanami, napotkali pierwszy spływ oficerów rumuńskich po Dunaju do Morza Czarnego. Spływ łodziami wiślanskimi. Rumuni podziwiali wielce ryzykowny zamiar przebycia przestrzeni z Soliny do Eforii morzem i odradzali, jak mogli. Nasi skorzystali z gościnności oficerów i byli podejmowani bardzo serdecznie. W Eforii natrafiłszy na C. I. W. F. rumuński tak zwany A. N. E. F. (Academie Nationale Education Fisque). Tam też stowaliśmy się przez cały czas pobytu nad morzem. Kierownik A. N. E. F. p. generał Badulescu był dla nas tak uprzejmy i troskliwy, że podbił sobie przepiękne wdzięcznością nasze serce. Jest on wielkim przyjacielem Polski, którą zna dobrze. Przeżywał u nas przez pewien czas. Łączą go węzły znajomości z szeregiem naszych wybitnych oficerów, a zwłaszcza z p. majorem Wł. Sekundą, przewodniczącym Polskiego Związku Kajakowego. Pan generał Badulescu kilkakrotnie nas odwiedzał w naszym obozie nadmorskim. Wspólnie dokonywane zdjęcia fotograficzne nad morzem i na terenie ANEF stanowią dla nas miłą pamiątkę. Podczas pierwszej wizyty zostaliśmy zaproszeni przez pana generała na lampkę wina, która niejednemu zaszkodziła w głowie. Wręczyliśmy wtedy p. generałowi proporcję klubową, jako wyraz wdzięczności polskich sportowców.

Panu Generałowi spodobały się bardzo nasze kajaki i namioty, które w Rumunii wogóle są mało znane. Sport wodny rumuński znajduje się bowiem wciąż jeszcze w powijkach. Po drodze nie napotkaliśmy nawet śladu turystyki wodnej. A szkoda, bo warunki ku temu są pierwszorzędne. To też pan generał oświadczył, iż zamierza zamó-

wić pewną ilość kajaków-składaków w Polsce, i spopularyzować wśród młodzieży rumuńskiej żeglarnictwo do sportu wodnego. Dzięki wstawiennictwu p. generała, uzyskaliśmy zniżone opłaty na równi ze studentami rumuńskimi w jadłodajni A. N. E. F. Przyznano nam również zniżki kolejowe do Bukaresztu i do granicy Polski. To też po powrocie, Zarząd Klubu przesłał panu generałowi Badulescu serdeczne podziękowanie za okazane nam względy.

Wyrazy wdzięczności należą się również pannie Marcie Mihalache, studentce rumuńskiej, za prawdziwą materialną pomoc, okazywaną nam przy każdej trudności.

Podczas pierwszego obiadu byliśmy serdecznie powitani przez studentów rumuńskich okrzykiem: „Czolem Polska!” Wzajemny nastrój był zawsze serdeczny. Należy stwierdzić, iż sojusz polsko-rumuński cieszy się dużą popularnością wśród młodego pokolenia.

Pobyt nad morzem uprzyjemnił nam sobie wszelkimi sposobami. Jedni zabawiali się flirtem ze studentkami rumuńskimi. Inni wyjeżdżali na południe Rumunii — Balciku, by podziwiać łamięjsze osobliwości przyrody.

Okres od 20 do 28, minął jak jedna chwila. 29-go zmuszani byliśmy zwinąć obóz i drogą przez Konstancję udać się do Bukaresztu. Tu zatrzymaliśmy się również w gmachu ANEF, gdzie kwatery przydzielono nam bezpłatnie. Stolica Rumunii—to miasto wcale nowoczesne, posiada dzielnicę wybudowaną z dużym zmysłem estetycznym. Wszystko tutaj stanowi harmonijną całość. Wszędzie czysto i schludnie. Taksówki nowoczesne, tanie i liczne. Z ciekawszych obiektów, na uwagę zasługuje pałac królewski Karola II, park tegoż imienia, grób nieznanego żołnierza w parku Karola I-go oraz muzeum wojskowe. Odbudą parku Karola II jest tryskająca fontanna na jeziorze, oświetlona kolorowo. W nocy tworzy bajkowy obraz. Woda mieni się, jak różnobarwna tęcza.

W drugim dniu pobytu w Bukareszcie złożyliśmy kurtuazyjną wizytę w poselstwie polskim. Popołudniu wianką kwieciami, oddaliśmy hołd nieznanemu żołnierzowi rumuńskiemu. Przy tej okazji wywieszono specjalnie flagę polską przy grobie, a podczas składania wianki oprócz wyższych oficerów rumuńskich, asystował pluton honorowy. Następnie zwiedziliśmy muzeum wojskowe. A na trzeci dzień rano nastąpił odjazd z serca Rumunii do kraju ojczystego z miłym wrażeniem dobrze spełnionego obowiązku. Sport polski bowiem godnie zaprezentowaliśmy wobec sprzymierzonych sąsiadów.

Henryk Sędzieli.



Obóz nad Seretem.



Grób Nieznanego Żołnierza w Bukareszcie.

Tratwy

Ileż to pięknych widoków i miłych wrażeń obiecuje sobie kajakowiec-turysta, wybierając się na wędrowny obóz wodny.

Na kilka, a nawet kilkanaście dni przed wyjazdem kompletuje swój sprzęt, opatrjuje kajak, skrzętnie przegląda mapy, przewodniki i różne „szlaki wodne”, by udając się w podróż wodną uniknąć lub przynajmniej zredukować do minimum przeszkody, mogące zatrwać życie podczas spływu.

Kanał Augustowski ze swymi jeziorami należy do jednych z piękniejszych zakątków Polski, jest przeło bardzo licznie odwiedzany przez turystów wagabundów wodnych.

Jest jeszcze inny powód, dla którego rzesze wodniaków przemierzają wody kanału i jezior Augustowskich, a mianowicie ten, że kompleks tych wód stanowi bezpośrednie połączenie wielu ciekawych szlaków wodnych z Warszawą.

A więc, czy to w Wigier przez Czarną Hańczę, czy z jezior Grodzieńskich przez Pyrc, Kotrę i Niemen, czy nawet z jeziora Narocz przerzut kolejowy np. z Wilna do st. kol. Niemen, lub z Polesia mną kajakowcy, jeśli nie do samej Wisły przez Biebrzę i Narew, to przynajmniej do Augustowa, skąd powrót następuje koleją.

Każdy turysta wodny wie doskonale, że w drodze będzie miał przeszkody w postaci młynów, niskich mostków (kładek), jazów lub grobli, ale na tego rodzaju przeszkody jest z góry przygotowany i nie sprawia mu wielkiej przykrości przeniesienie kajaka na przestrzeni kilkunastu czy nawet kilkudziesięciu metrów.

Spróbuje przejechać Czarną Hańczę (tak pięknie opisana przez p. W. Miłazewską) od Wigier do kanału Augustowskiego. Górna część tego odcinka do Głębokiego Brodu jest, poza paru pływaczami (przy niskim stanie wody) zupełnie łatwa do przebycia rzeką, może niezbyt małownięcą z uwagi na brak zabicia brzegów. Ale od Głębokiego Brodu, gdy rzeka nabiera na swej małownięcości i gdy dalej płynie już przez lasy, zaczyna się tragedia kajakowca — tratwup.

Tratwy i flisacy (oryle) dla wielu z nas w chłopięcych latach stanowiły symbol wędrowni po kraju, z zazdrością patrzyło się jak mknęły cicho i spokojnie Wisłą ku morzu. Wiele z nas nie wiedziało wówczas skąd i dokąd płyną.

Obecnie jednak ten „symbol wędrowni” jest na niektórych szlakach wodnych symbolem... ale utrapienia i męki. A dlaczego? Flisacy stali się niepodzielnymi panami wód, którymi spławiają drzewo. Niepomni, że z dróg wodnych chcieli by i inni ludzie korzystać, też ludzie pracy, którzy rok cały czekają w dusznych miastach, by choć przez młot, nieraz tylko przez tydzień, odezwawszy się od swej pracy zawodowej, popłynąć nieznanyimi wodami, odetchnąć świeżym powietrzem, wolnym od kurzu miejskiego.

Spróbujmy przejechać kajakiem czy też inną łodzią wspomniany odcinek Czarnej Hańczy. Tratwy zgite w „harmonijkę” barykadują rzekę na przestrzeni kilku kilometrów. W mniemaniu, że ta „barykada” powstała wskutek wadliwego i nieszczytliwego manewru niedoświadczonego flisaka i że tworzy ją kilka lub kilkanaście przesł zbitych kłód, kajakowiec przejechać się narazie, sądząc, że przeszkoda pokona. Po kilku godzinach męki przy odsuwaniu tratw i przenoszeniu przezeń kajaka zmuszony, zziębnięty, obłąany potem, pokuszony przez baki, kajakowiec daje za wykrąną i ucieka z do innego środka lokomocji, do koni. I najpiękniejszy odcinek Czarnej Hańczy trzecha ominąć, ładując kajaki na wóz, by okrężną drogą dostać się na lepszą wodę i... wdziesiętną. Rzadko kiedy spotka się flisa-



Mozolne rozpychanie tratw.

ka, który by chętnie odsunął tratwę, bo tak się dziwnie składa, że flisak którego tratwy zamykają wodę jest... o parę kilometrów wyżej lub niżej rzeki, a spotkamy przy zbitych tratwach twierdzi, że jego drzewo jest w porządku i nie tamuje ruchu na wodzie, a te tratwy porzucone w berładzie *nie ruszaj*! on ich nie ruszy, za to chętnie pomoże przenieść kajak lub przeciwieć, oczywiście nie bezinteresownie... Ale czy taka podróż pójdzie kajakowi „na zdrowie” i czy właściciel jego rozporządza większą gotówką i tak długim urlopem, by zółwim krokiem posuwać się naprzód? Wspomnieć jeszcze należy, że „władztwo” flisaków na jeziorach Augustowskich jest tak bezceremonialne, że potrafił on całkowicie zamknąć zwołoną część jeziora Miłazewo, przejechać o szerokości ponad 200 m.

Czy przepisy o ruchu na wodach śródlądowych nie dotyczą spławiających tratwy? Czy tratwy „zbite w harmonijkę” na przestrzeni np. 5 km. przejdą prędzej przez kanał i śluzę, niż taka sama ilość tratw rozciągnięta na 7 czy nawet 10 km., ale w jednym rzędzie i z pozostawieniem wolnego przejazdu?

I nie dziwne, że flisak i tratwa są postrachem turystów wodnych i że z tego powodu dochodzi często do niemiłych scyszy i między kajakowcami i flisakami, którzy, jeżeli robią przejście wśród tratw, czynią to jak z łaski.

Czy tego rodzaju trudności na trasie nie wpływają na zmniejszenie ruchu turystyczno-wodnego przynajmniej w omawianych miejscowościach? Śmiało można odpowiedzieć, że tak.

Na jednej ze śluz kanału Augustowskiego, służowy na pytanie ile kajaków i łodzi sportowych przeszło przez śluzę w roku bieżącym, a było to już połowa lipca, odpowiedział: „pięćdziesiąt par”. A jak było w latach ubiegłych? Odpowiedź padła — „czterysta do pięciuset”.

By nie być przesądnym, że tylko trudności w postaci tratw wpłynęły na taki rażący spadek amatorów turystyki wodnej na jez. Augustowskich, należy przypuścić, że jeszcze inne powody przyczyniły się do tego spadku frekwencji, jak np. spływy po nowych trasach, brak odpowiednich zniżek kolejowych lub t. p.

W każdym bądź razie można powiedzieć, że przeszkody w postaci tratw i związana z tym obawa przed przeciągnięciem kajaków po śkających kłódkach, mogły się w pewnym stopniu przyczynić do omijania Wigier, Czarnej Hańczy i jez. Augustowskich.

Polski Związek Kajakowy, dbały o wygodę rzesz kajakarskich ma tu widoczne pole do działania, interweniując u odpowiednich władz Urzędów Wodnych, w celu jak najszybszego uregulowania spraw wolnego przejazdu po wodach, którymi spławia się drzewo.

Znikły by niezadowolenia turystów-wodniaków, a skargi flisaków, dotychczas nieuzasadnione, że „niedobrzy ka-

jakowcy” przecinają im druty, wciągając kłose tratw, które znużeni są powtórnie wiązać, co oczywiście przysparza im dużo kłopotów i dodatkowej pracy.

Znikła by zmartowa niepewności — jechać na Wigry, Czarną Hańczę i jez. Augustowskie — czy nie jechać.

E. P.

Zamknięcie sezonu sportów wodnych w K. S. „ZUAW” w Warszawie

Wykorzystany przez członków Klubu piękny sezon letni został w dniu 2.X.br. zamknięty, ustępując miejsca sportom zimowym.

Na chwilę przed godziną 12-tą wyczekiwano zapowiedzianego przyjazdu Pana Ministra Spraw Wojskowych Generała Kasprzyskiego Tadeusza. Nie przyjechał. Poważna chwila, jaką w dniu tym przeżywał cały naród polski nie pozwoliła mu na odwiedzenie naszego Klubu.

Prezes Klubu kol. Buckiewicz Władysław w dość obszernym przemówieniu zilustrował życie Klubu z całego sezonu letniego. Na zakończenie, korzystając z powagi dnia i na chwilę przed wkroczeniem naszej armii na odzyskany Śląsk za rzekę Ołza, wznosił okrzyk na cześć Armii, który zebrani podchwycili i zabrzmiało zdrowym organem piersi sportowych „Niech żyje!”.

Po przemówieniu Prezesa, Wiceprezes sportowy kol. Paczesny Stanisław odczytał listę nagrodzonych członków za wyczyny turystyczne i zasługi położone dla rozwoju Klubu, oraz za ochronę barw K. S. „ZUAW” w zawodach sportowych (wioślarskich i kajakowych).

Turyści, wędrując szlakami wodnymi Polski, osiągnęli imponującą sumę 13643 km. Odwiedzając najdalsze zakątki kraju, wielu z nich przemierzając wstęgi wód, połączyło rubieże wschodnich granic Rzplitej ze stolicą.

Największą liczbę kilometrów 1605 przewedrował i zdobył „rekord” Klubu — kol. Zimnowodzki Edward. Za wyczyn ten został nagrodzony przez Klub pięknym złotym medalem i dyplomem, oraz zdubł po raz drugi nagrodę przechodnią, ufundowaną przez Zarząd Klubu w roku 1935 dla członków zwyczajnych.

Medale srebrne otrzymali: kol. kol. Buckiewicz Maria, Sołowska Helena, Buckiewicz Władysław i Sołowski Władysław.

Cała ta czwórka przewedrowała pięknym szlakiem wodnym od Stołpców do Warszawy 905 km.

Medal brązowy otrzymał kol. Minkiewicz Andrzej, żeglując po pięknych jeziorach Bracławszczyzny i rzekach Wileńszczyzny, osiągając 360 km.

Z członków nadzwyczajnych kol. inż. Domański Edward wędruje leniwymi rzekami Polesia i po kolorowych jeziorach Augustowskich, przebywając 883 km. Otrzymał nagrodę pierwszą dla członków nadzwyczajnych w postaci nagrody przechodniej ufundowanej przez kol. inż. Ożę Mieczysława i kol. Paczesnego Stanisława, oraz mały medal złoty.

Za przyczynienie się do rozwoju Klubu, Zarząd nadał kol. Sołowskiemu Włodzimierzowi pierwszą klasę wioślarską, a kol. Hampłowi Janowi drugą klasę wioślarską.

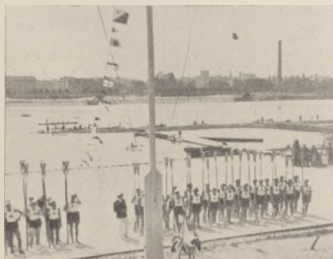
Za propagandę barw Klubu na wodach kraju nadano stopień kajakowca „włóczęgi” kol. kol. inż. Wrześniowi Wacławowi, Kułakowskiemu Antoniemu, Minkiewiczowi Andrzejowi, Winiarkowi Janowi, inż. Domańskiemu Edwardowi i Żytkiewiczowi Aleksandrowi. Stopień kajakowca-„włóczęka” koleżankom: Sołowskiej Helenie i Buckiewiczowej Marii.

Za bezinteresowne i skuteczne wodniarstwo, oraz w honoru uznania za pracę instruktorską (wioślarską) wręczono panu Kobańskiemu Ludwikowi skromny upominek w postaci sztopera. Poza tym za wybitną ambicję sportową nadano szereg dyplomów pamiątkowych kol. kol. z młodzieży sportowej, wioślarskom Sobczyńskiemu Marianowi, Czarneckiemu Antoniemu, Jarzyńskiemu Marianowi, Rybakiewiczowi Mieczysławowi i Zychowi Witoldowi.

Po inauguracji zamknięcia sezonu letniego wieczorem odbył się dancing-bridge, podczas którego bawiono się do godz. 24-cj.

Na tym miejscu pozwolę sobie złożyć podziękowanie tym wszystkim Koleżankom i Kolegom, którzy przez swą pracę sportową przyczynili się do rozwoju Klubu i broniili dzielnie na różnych zawodach wioślarskich i kajakowych barw K. S. „ZUAW”.

Stanisław Paczesny



Moment opuszczenia bandery w K. S. „ZUAW”

Fot. Gustaw Wirlich



Wycieczka kajakowa na rzecę Łani

Fot. Edward Zimnowodzki

Po konferencji kapitanów Warsz. Okr. P. Z. K.

Dnia 11 października r.h. odbyła się konferencja kapitanów sportowych warszawskich klubów i sekcji kajakowych należących do Warszawskiego Okręgu Polskiego Związku Kajakowego.

Była to trzecia z kolei konferencja zwołana w roku bieżącym dla omówienia wszelkich spraw związanych z regatowym sportem kajakowym i jego rozwojem na terenie Warszawskiego Okręgu P.Z.K. — Okręgu, którego istnienie datuje się od 1934 roku, a więc ma za sobą czterdzieści okresów.

Pracy w dwóch, a raczej w trzech kierunkach: pierwszym wynikającym z założenia Okręgu — organizacyjnym, drugie dwa dotyczą kajakarstwa turystycznego i ścisłe sportowo-regatowe.

O ile turystyka kajakowa była od samego początku wdzięcznym polem do pracy, w której nie natrafiono na zbyt wielkie przeszkody (za wyjątkiem 1938 r. — w uzyskaniu zniżek kolejowych dostępnych dla szerokiej już dziś rzeszy kajakowo-turystów), to ażeby ruszyć z martwego punktu w dziedzinie regatowej, wiele należało włożyć pracy i wysiłków.

Trudno było warszawskim kajakowcom, przewyższającym do hestroskiego życia na swobodzie, trafić do przekonania o ujęciu tego sportu w ramy ścisłe sportowe. Nie pomagali tam mocne argumenty: jak wstawienie kajakarstwa do programu Igrzysk Olimpijskich, urządzanie spotkań międzynarodowych, opieka Państwowego Urzędu W.P. i P.W. oraz przyznawanie zniżek kolejowych na zawody na równi z innymi gałęziami sportu. Kajakowy sport regatowy szczególnie na terenie Warszawy w dalszym ciągu traktowany był po macoszemu. Jaskrawym tego dowodem były trudności jesienią ubiegłego roku w zestawieniu reprezentacji Okręgu na Mistrzostwa Międzyokręgowe, gdyż nie można było skleić drużyny składającej się z 7 osób, z powodu braku zawodników.

Alc zmieniają się czasy i zmieniają się ludzie. Praca kierownictwa sportowego Okręgu rozpoczęła w roku ubiegłym od podziału na wyniki nie kazała długo czekać. W sezonie letnim r. h. sport regatowy uprawiano na terenie Warsz. Okr. P.Z.K. 10 klubów — 7 warszawskich i trzy z Tomaszowa Mazowieckiego — dysponujących ponad 100 zawodnikami i zawodniczkami.

Niemalą rolę odegrał tutaj kurs szkoleniowy zorganizowany w marcu r. b. w Warszawie przez Zarząd Główny P.Z.K., lecz największym czynnikiem poprawy, a raczej rozpoczęcia pracy w sporcie kajakowym jest bezpośredni kontakt ludzi zainteresowanych i wspólne ich zrozumienie dla podjętych przez siebie zamierzeń.

I dziś z nadzieją „złotej polskiej” jesieni zdawałoby się, że praca jest skończona, względnie na ukończeniu. W rzeczywistości jednak jest inaczej.

W tym miejscu chcę poświęcić kilku słów wspomnianej na samym wstępie konferencji, podczas której nie wracano do przeszłości, lecz zajmowano się przyszłością. Omawiany był plan pracy na okres zimowy i wiosenny. Poruszana była sprawa kalendarza imprez sportowych Okręgu na 1939 r., który musi być przedłożony dość wczesnie, bo w pierwszej połowie grudnia Walnemu Zjazdowi Delegatów Okręgu do zatwierdzenia.

Powróćmy zatem do pracy zimowej. Nie polega ona na czymś omawianiu projektów i planów na przyszłość, które w większości wypadków kończą się przy zielonym stoliku, ale przede wszystkim w dotychczasowej ich kondycji. Nad przygotowaniem naszego narybku — tych świeżych sił nie-

zbędnych w życiu każdej organizacji. Osiągnąć to można jedynie przez suchą zaprawę zimową składającą się z gimnastyki, pływania i narciarsstwa.

Na pierwszy rzut oka nie trudnego. Jednak biorąc pod uwagę kłopoty finansowe w jakim obecnie znajduje się większość klubów, niektórzy kierownicy sportowi mimo najszerszych chęci muszą z zaprawy zrezygnować.

To też z wielkim zadowoleniem przyjęli obecnie na konferencji zapowiedzi urządzenia przez Komisję Sport. Okr. dwa razy w tygodniu gimnastyki dla zawodników, która rozpocznie się od pierwszego listopada i prowadzona będzie do marca roku przyszłego włącznie. Kandydatów na gimnastykę jest obecnie około 50-ciu.

Sprawa pływania zdecydowana będzie w najbliższym czasie, zaś kundyjejne kursy-obozy narciarskie odbędą się w styczniu i lutym w Zakopanym albo Worocheie.

Brak sędziów na regatach kajakowych uzupełniony będzie przez urządzenie kursu sędziowskiego w styczniu. Udział w kursie będą wzięć mogli tylko osoby, które brały udział w pracach komisji sędziowskich podczas regat urządzanych w ostatnim sezonie.

Do niemniej ważnych omawianych spraw zaliczyć należy kwestię budowy odpowiedniego taboru, którego brak daje się dotkliwie odczuwać. Chociaż sprzęt ten nie jest wcale kosztowny w porównaniu ze sprzętem wioślarskim, to jednak na kupno takiego nie kurdy może sobie pozwolić. Przytym nadmienić muszę, że wielu zawodników posiada sprzęt własny, przeważnie jedynek.

I w tym wypadku znalazłono wyjście. Postanowiono zorganizować kurs, a raczej warsztaty budowy kajaków regatowych, jednak narazie tylko dla 39 Warszawskiej Dzielnicy Harcerskiej, ponieważ zorganizowanie w szerszym zakresie warsztatów budowy nie tylko miało by się z celem, było by i szkodliwe dla samego sportu, jako takiego.

Budowa taboru była by niejednolita tak pod względem jakości materiału jak i wykonania. Napewno było by początkowo wiele usterek konstrukcyjnych, które w rezultacie odbić by się musiały na wynikach poszczególnych zawodników, a co za tym idzie nie można by mieć dokładnego sprawdzenia ich formy.

Szeroko zakrojone warsztaty budowy dla zawodników, ujemnie wpłynęły by na produkcję sztućników kajakowych, którzy obecnie mimo niskich cen nie mogą pochwalić się dużym zbytem sprzętu, chociaż mogą pochwalić się jego jakością.

Szkolenie zawodników jak również przygotowanie odpowiednich instruktorów stanowi twardy orzech do rozgryzienia i w dalszym ciągu jest sprawą otwartą. Przeważnie corocznie przez Kom. Sport. P.Z.K. w końcu maja w Bydgoszczy kursy instruktorskie i dla zawodników nie mogą być wykorzystane należycie przez kajakowców warszawskich, z powodu od nich niezależnych. Został wysunięty projekt zaproszenia do Warszawy chociaż na kilka dni trenera p. Arndta. Trudno więc w tej chwili coś konkretnego już powiedzieć, jednak można być pewnym, że ostateczne korzyści z rozwiązania nastąpią w niedalekiej przyszłości.

W jakie imprezy obfitował będzie kalendarz sportowy, jeszcze nie wiadomo, gdyż obecnie kluby i sekcje opracowują projekty imprez, które w końcu listopada zostaną uzgodnione przez Komisję Sportową Warsz. Okr. P. Z. K. Między innymi jest projekt urządzenia Międzynarodowych Regat Kajakowych.

Po zapoznaniu się z powyższym trzeba przyznać, że wszystkie poruszone sprawy na konferencji były rozpatrywane bardzo szczegółowo z uwzględnieniem punktów dodatnich i ujemnych. Należy mieć nadzieję, że kajakowcy

warszawscy, tak kierownicy sportowi, jak i zawodnicy zawodowo nie zrobia.

Sumienna praca podczas miesięcy zimowych połączona ambicją da rezultaty godne sportowców stolicy.

St. Jeliński.

Różne

Zawody kajakowe w Mysłowicach

Na zakończenie sezonu kajakowego odbyły się w Mysłowicach zawody z udziałem 22 osad.

Wyniki przedstawiają się następująco:

10.000 m. — K2W: Soidok — Kokoszka, Sokół, Katowice 43:12,4; K1W: Centawer, Sokół, Katowice 46:30; S2W: Wichary—Rduch, P. P. W. Katowice 45:06:16; S1W: Michalik, K. K. Katowice 48:09:6.

1000 m. — K2W: Soidok — Kokoszka 4:01:4; K1W: Centawer 4:21; S2W Wichary Rduch 4:08:8; S1W: Michalik 4:32:2.

600 m. — K1W: Pawlikówna PPW. 2:45; S1W: Materna 2:58.

W ogólnej punktacji I m. uzyskała sekcja kajak. P. P. W. 23 pkt., 2) Sokół Katowice 22 pkt., 3) WSV. Katowice 17 pkt., 4) Klub Kajak. i L. M. K. 6 pkt.

Budowa przystani kajakowej

Zapoczątkowana w roku 1937 przez Śl. Okręg Polskiego Związku Kajakowego myśl budowy przystani wodnej dla kajakowców zrzeszonych w Klubach i Sekcjach Kajakowych Śl. Okręgu PZK. zaczyna w r. b. wchodzić w stadium realizacji: Okręg uzyskał od Wspólnoty Interesów długoletnia dzierżawę na dogodnych warunkach, terenu o powierzchni 2150 m² na budowę przystani nad rzeką Przemszą w Mysłowicach na t. zw. Trójkęcie.

Dzierżawę pozyskał Śl. Okręg PZK, dzięki przychylnemu usposunkowaniu się dyr. inż. Kowalskiego. Przygotowano ponadto projekt przystani wodnej, sporządzony przez arch. Dauna, wraz z kosztorysem i obliczeniem statystycznym dla przedstawienia władzom budowlanym Śl. Urzędu Wojewódzkiego do zatwierdzenia, otrzymano wreszcie z Zarządu Głównego PZK, subwencję 10000 zł. na budowę przystani, a za pośrednictwem Ligi Morskiej i Kolonialnej uzyskano od Wojewódzkiego Funduszu Pracy również kwotę 10000 zł. na wykonanie robót ziemnych przy budowie przy-

Koszt ogólny budowy przystani będzie wynosił przeszło 20000 zł.

Sprawa budowy przystani jest bardzo pilna i musi być zrealizowana z początkiem roku 1939, jeżeli sport wodny, a kajakowy w szczególności ma się rozwijać w dalszym ciągu. Przystań wodna da bowiem licznym zrzeszonym kajakowców możność przechowania nad wodą sprzętu kajakowego i stworzy ośrodek kultury fizycznej i zdrowia, oraz życia organizacyjnego i towarzyskiego sportu wodnego Śląska.

B. T. W. sprowadziło trenera

W obliczu zbliżającej się Olimpiady i wobec konieczności odpowiednich przygotowań do przyszłego sezonu wioślarskiego, Bydgoskie Towarzystwo Wioślarskie nie szczędząc kosztów sprowadziło zawodowego trenera zagranicznego p. Reinharda. W związku z tym BTW. zwraca się z apelem do kandydatów na wioślarzy regatowych, młodych mężczyzn ze wszystkich sfer, również rzemieślniczych, w wieku 18—24 lat, posiadających wzrost co najmniej 1,80

m i odpowiednie warunki fizyczne, by zgłaszali się celem uzyskania odpowiedniego przeszkolenia wioślarskiego.

Praca trenera Reinharda w BTW przyczyni się niewątpliwie do doskonałego wykształcenia technicznego osad i do pomnożenia kadr regatowych w Bydgoszczy.

Nowa sekcja pływacka w Łodzi

Hość klubów pływackich w Łodzi uległa zwiększeniu, gdyż nową sekcją pływacką utworzył KS. Wima, który zgłasza wkrótce akces do Łódzkiego Okręgowego Związku Pływackiego.

Treningi pływackie W.K.S. Legia

Sekcja pływacka WKS Legia rozpoczęła z dn. 21.X. na pływalni zimowej C. I. W. F. zaprawę zimową dla członków wojakowych i zawodników oraz naukę pływania.

Treningi odbywają się w środy od godz. 20—21, w piątki od g. 20—21, w niedziele od godz. 15—17.

Obowiązuje przybycie na 10 minut przed godziną rozpoczęcia.

Uczęszczających na pływalnię obowiązują bezwzględnie białe slipy i białe czepki (bez kolorowych pasów).

Treningi sekcji pływackiej A. Z. S. Warszawa

Sekcja pływacka AZS rozpoczęła już treningi na basenie Akademii W. F. na Bielanach. Treningi szkół odbywają się we wszystkie niedziele w godz. 11—13, a waterpolo — te same dni i w tych samych godzinach.

Treningi pływania na basenie w domu akademickim przy ul. Akademickiej 5 odbywają się: w poniedziałki i środy od 19 do 21, wtorki, czwartki i soboty od godz. 20—21, oraz w piątki od godz. 18—21.

Holandia Dania 40:31

Podczas meczu pływackiego pań rozegranego w Sopotach w ostatecznej punktacji zwyciężyła Dania w stosunku dość wysokim 40:31.

Niektóre wyniki osiągnięte następujące:

100 mtr. dow. — 1. Van Veen (H) 1:06,1, 2. Hveger (D) 1:06,4, 3. Petersen (D) 1:08,5.

400 mtr. klas. — 1. Soerensen (D) 6:27,2, 2. Larsen (D) 6:28,6, 3. Waalberg (H) 6:33,3.

4×100 mtr. dow. — 1. Dania 4:27,6, nowy rekord świata, 2. Holandia 4:37,6.

Mistrzostwa pływackie japońskich akademików

Po raz pierwszy w historii pływactwa japońskiego rozegrane zostały w tych dniach pływackie mistrzostwa akademickie Japonii.

Wyniki notujemy:

100 mtr. dow. — Arai 58:4

200 mtr. dow. — Arai 2:12.

400 mtr. dow. — Takahashi 4:48.

800 mtr. dow. — Amano 10:04.

100 mtr. klas. — Hamuro 1:13.

200 mtr. klas. — Hamuro 2:42,8.

100 mtr. grzbiet. — Kojima 1:08,8.

4×200 mtr. dow. — Uniwersytet Rikkyo (Arai, Honma, Iwakiri, Uda) 9:11,8.



POWSZECHNIE UZNANA ZA NAJLEPSZĄ

STARA ŻYTNIÓWKA*Rektyfikacji Warszawskiej*

„JESLIŚ ZNAWCĄ, NIE LAKIEM,“

**PIJ HERBATĘ
„z KOPERNIKIEM“**

WARSZ. TOW. HANDLU HERBATĄ

A. Długocki, W. Wrześniewski

Spółka Akcyjna

WARSZAWA, AL. JEROZOLIMSKIE 119

SKLEP W WILNIE, UL. MICKIEWICZA 21

C Z A S

OPŁACIĆ PRENUMERATĘ ZA

„SPORT WODNY“

POCZTOWE KONTO ROZRACHUNKOWE NR. 346

LUB ADMINISTRACJA, BR. PIERACKIEGO 15

**Z ł ó ż
ofiare**

na

F.O.M.

Ceny ogłoszeń: 1 strona zł. 300, 1/2 strony zł. 155, 1/4 str. 80, 1/8 strony zł. 40. Za wiersz milimetryowy lub jego miejsce przez szerokość 1 szpalty 70 groszy, w tekście o 50% drożej.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI, WARSZAWA, BR. PIERACKIEGO 15 — TEL. 670-56.

Prenumerata „Sportu Wodnego” wynosi rocznie zł. 18.—, półrocznie zł. 9.—.

Rękopisów nie zamówionych nie zwraca się. Ogłoszenia i prenumerata za gr. 50% drożej.

Konto w P. K. O. Nr. 22036 — właściciel Maria Majcherowa

Wydawca „WAW” Warszawska Agencja Wydawnicza S-ka z o. odp.

Redaktorka MARIA MAJCHEROVA